

主曆 2013 年 9 月 22 日 上午 11 時 正
三一後第十七主日

主 日 崇 拜 秩 序

宣 道：李清詞牧師

主 席：梁桂霞牧師

讀 經：張旻楓弟兄

電 琴：文惠顯弟兄

指 揮：蔣陳紅梅執事

伴 奏：胡雋恩弟兄

敬 候 主 道

序 樂： (詩班與主禮及襄禮者進堂) 眾 立

靜 默： (詩班唱：「主在聖殿中」) 眾 坐

宣 召： 上帝啊！求祢照祢的話扶持我們，使我們存活；也 眾 坐
不叫我們因失望而害羞，祢的法度奇妙，所以我們
一心謹守。我們迎望祢的話語。

唱 詩： 大地風光歌 (普頌第 14 首) 眾 立

認 信： 同誦「使徒信經」 (見普頌封面內頁) 眾 立

祈 禱： 眾 坐

主禱文： 會眾同唸 (見普頌封面內頁) 眾 坐

領 受 主 道

啟應文： (主席啟，會眾應) 眾 坐

啟：來啊，我們要向耶和華歌唱；向拯救我們的磐石歡呼。

應：我們要來感謝祂，用詩歌向祂歡呼。

啟：因耶和華為大神，為大王，超乎萬神之上。

應：地的深處在祂手中；山的高峰也屬祂。

啟：海洋屬祂，是祂造的；旱地也是祂手造成的。

應：來啊，我們要屈身敬拜；在造我們的耶和華面前跪下。

因祂是我們的上帝，我們是祂草場的羊，是祂手下的民。

啟：你們要向耶和華唱新歌；全地都要向耶和華歌唱。

應：要向耶和華歌唱，稱頌祂的名；天天傳揚祂的救恩。

啟：在列邦中述說祂的榮耀，在萬民中述說祂的奇事。

應：有尊榮和威嚴在祂面前；有能力與華美在祂聖所。

啟：民中的萬族啊，你們要將榮耀能力歸給耶和華，都歸給耶和華。

應：要將耶和華的名所當得的榮耀歸給祂。拿供物來進入祂的院宇。

啟：願天歡喜，願地快樂；願海和其中所充滿的澎湃。

應：願田和其中所有的都歡樂；那時林中的樹木，都要在耶和華面前歡呼。

唱 詩： 生命之神歌（普頌第 34 首） 眾 立

讀 經： 詩篇 8 章 3 至 9 節 (和合本 662 頁，修訂版 762 頁) 眾 坐

馬太福音 6 章 26 至 30 節 (和合本 8 頁，修訂版 11 頁)

哥林多後書 4 章 18 節 (和合本 251 頁，修訂版 274 頁)

歌 頌： 成年詩班獻唱：「獨一真神」 眾 坐

宣 道： 題旨：「舉頭望明月」 眾 坐

榮耀頌： 會眾同唱（見普頌封面內頁） 眾 立

回 應 主 道

奉 獻： 1.主日捐 2.差傳捐 眾 坐

唱詩：求作遠象歌（普頌第 374 首）

獻禮頌： 會眾同唱（見普頌封面內頁） 眾 立

祝 福： 眾 立

阿們頌： （同唱三疊阿們） 眾 立

報 告： 眾 坐

飭 歸： 唱詩：求賜智勇歌（普頌第 415 首） 眾 立

殿 樂： （會眾復坐，安靜默禱，琴音奏畢，方行離座） 眾 坐

☆崇拜開始前請將手提電話及傳呼機關閉或轉為震機☆

關懷與代禱 ——身居咫尺地 胸懷四海情 (22/09/2013—28/09/2013)

本週代禱事項

- (一) 請為身體軟弱之同道或心靈憂傷者代禱，求上主醫治及眷顧與親自安慰：徐梅冬姊妹、梁貴明弟兄、蔡潔惠姊妹、梁宋金枝姊妹、梁壽鵬弟兄、關嬌姊妹、盧彼得弟兄、盧陳桂芳姊妹、潘楊小萍姊妹、潘招慧靜姊妹、黃永康弟兄、何梁淑潔姊妹、李黃慧娟姊妹、麥盧美蓮姊妹、梁家榮弟兄。
- (二) 請為世界和平代禱，敘利亞的內戰、埃及國內的動亂，特別為埃及受逼害的基督徒代禱，求和平之主彰顯大能，保守世界各地有平安。
- (三) 請為世界多處地方的天氣反常現象如：酷熱、水災、乾旱等情況代禱，求主憐憫，賜予世人得享平安。
- (四) 現在百物騰貴(特別是食品價格)、生活指數不斷升高，請為經濟較困難的市民代禱，求主特別看顧憐憫，願有能力的給予幫助。(請隨時與教牧同工聯絡，使能得着適切的關顧。)
- (五) 請為九月廿九日(主日)下午在馬鞍山堂舉行的合一堂教友大會及第八屆差傳年會代禱，盼望弟兄姊妹踴躍赴會。
- (六) 請為新到任的胡運基宣教師及新來實習的楊淑芳神學生代禱，求主幫助他們早日適應，並得着弟兄姊妹的熱誠接納。

成年詩班獻唱：

獨一真神

智慧源，永長存，獨一的真神，不可見大光明，人豈能靠近？自有神，亙古存，極榮耀尊貴，祢凱旋，顯大能，聖名當敬畏。不休歇，不急忙，如光般悄靜，不缺乏，不浪費，以威權執政；祢公義必矗立如高聳山巔，天上雲祢泉源傾福澤恩典。眾生靈皆蒙祢賜生機、榮形，讓主神居心中始得真生命；人生好比花草，萎枯瞬息間，主大能不減退，至終不改變。天父榮光完全，明亮且璀璨，昔天使尊崇祢，齊掩目歌讚，仰瞻華暉聖容，存敬畏心靈，今眾站寶座前讚美主聖名。

本 堂 堂 務 報 告

1. 本主日本堂荷蒙本會榮休牧師、區會前副總幹事李清詞牧師蒞臨宣道，使會眾得聆教益，敬致謝忱。
2. 伉儷團例會：今日崇拜後隨即在二樓會議室舉行，已報名者請留步參加。
3. 基順宣教：今日下午 3:00 至 4:30 在觀塘順利邨中華基督教會基順學校內舉行「基順愛的家」— 健障共融福音聚會，歡迎主內同道參與宣教事工，事奉主服務人。
4. 伉儷團職員會議：定於九月廿四日(禮拜二)下午 7:00 在二樓會議室舉行，請各位職員及有關人員屆時出席，共商團務。
5. 聯誼部職員會議：定於九月廿四日(禮拜二)下午 8:15(伉儷團職員會議後)在二樓會議室舉行，請各有關人員屆時出席，共商部務。
6. 研經靈修會：本禮拜三下午 2:30 至 3:30 在本堂二樓會議室舉行，本月邀請中華基督教會長老堂梁美蘭宣教師主講，本週研讀創世記 33 章 1 至 20 節，歡迎弟兄姊妹踴躍赴會。
7. 紅色«門徒»課程：禮拜五下午 2:00-4:30 在本堂二樓會議室舉行，請各位學員依時上課。
8. 下主日為本堂之差傳主日，邀請中華基督教會屯門堂主任牧師羅達雄牧師宣道，敬請代禱。同時，下主日週刊將附夾「差傳捐封」，請弟兄姊妹透過奉獻支持差傳事工。
9. 學道班：定於十月二十日至十二月十五日每主日上午 9:30 至 10:30 在合一堂學校樓下圖書館舉行，歡迎決志信主並擬於本年聖誕節(十二月廿五日)接受成人水禮或堅信禮者報名參加，表格請在大堂入口右側櫃檯上領取(如有特別需要，可個別安排上課時間，請與本堂教牧同工聯絡)。
10. 代售屬靈書籍之服務：每主日崇拜前後在本堂入口左側書桌進行，由高領雄夫婦及何雪喜姊妹協助，歡迎弟兄姊妹選購各類靈修書籍，幫助靈命成長。

「堂慶感恩見證集」徵稿

本堂將於 11 月 10 日舉行建堂 56 週年堂慶感恩崇拜，日前堂慶籌備小組會議時認為溯本追源，本堂乃屬合一堂支流之一，本年為合一堂慶祝開基 170 週年感恩(源於倫敦傳道會在 1843 年開展之華人福音事工)，將出版「見證集」，讓弟兄姊妹藉文字分享感恩，見證主恩；在此特邀請各位兄姊選擇其中一主題(①得救成長 ②事奉經歷 ③家庭建立 ④傳道服務)以不超過 1 千字分享感恩見證。(稿件請直接交予辦事處或電郵 hycklnc@hkccc.org 亦可，請踴躍投稿，最遲 10 月 6 日截止。)

	本主日(九月廿二日) 主日崇拜之司事者芳名	下主日(九月廿九日) 差傳主日崇拜之司事者芳名
宣 道	李清詞牧師	羅達雄牧師
主 席	梁桂霞牧師	文周綺霞姊妹
讀 經 員	張旻楓弟兄	黃艾青姊妹
祝 福	胡丙杰牧師	胡丙杰牧師
電 琴	文惠顯弟兄	黎譚雅文姊妹
詩班指揮	蔣陳紅梅執事	蔣陳紅梅執事
伴 奏	胡雋恩弟兄	胡雋恩弟兄
聖壇插花	袁李詠頤姊妹	林劉美兒姊妹
大堂音響	吳宇基弟兄/曹 瑜姊妹	吳宇基弟兄/曹 瑜姊妹
派 刊	馬李潔貞姊妹 李菊英姊妹 郭李寶棠姊妹(側門)	梁李應平姊妹 黎潘少鳳姊妹 伍羅愛基姊妹 (側門)
招 待	劉羅碧玲姊妹 胡詹淑雯姊妹 林張孟詞姊妹(側門)	趙梁佩貞姊妹 盧鄧秀芳姊妹 盧梁楚蘭姊妹 (側門)
主日 服務員	莫湘萍姊妹(組長) 羅嘉文弟兄 吳宇基弟兄 林劉美兒姊妹	盧鄧秀芳姊妹(組長) 蘇永志弟兄 蘇葉雁紅姊妹 梁何璧雲姊妹
獻金襄理	高彭月梅姊妹 莫湘萍姊妹 黃陳曼華姊妹 黎蘊華姊妹 鄭張嘉悅姊妹 李周正怡姊妹 鄭基禮弟兄 李文威弟兄 李秀奇弟兄 吳宇基弟兄 高領雄弟兄 黃成榮弟兄	盧鄧秀芳姊妹 方嘉平姊妹 馬熊曼曼姊妹 文周綺霞姊妹 蘇葉雁紅姊妹 阮美滿姊妹 蘇永志弟兄 文成安弟兄 張耀聰弟兄 鄭基禮弟兄 文建強弟兄 陳鶴年弟兄
獻金統計	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁黎尚梅姊妹 馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁黎尚梅姊妹 馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹
儲蓄箱 開計	莫湘萍姊妹 張耀聰弟兄 梁瑞基弟兄	盧鄧秀芳姊妹 方嘉平姊妹 鄭基禮弟兄

本主日(九月廿二日)上午十一時正

兒童崇拜內容及負責導師芳名

班 別	地 點	負 責 人	題 目
細細組	本堂三樓 B 室	周淑儀姊妹	神創造天地 — 天父造了星體
細 組	本堂三樓 A 室	區葉寶恩姊妹、雲錦婷姊妹	該隱與亞伯
中 組	合一堂學校 1B 室	林婉婷姊妹、陳瑞安姊妹	
大 組	合一堂學校 1A 室	傅綺華姊妹	

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會
 地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內
 時間：主日下午三時至四時三十分
 本主日（九月廿二日）輪值表

領 詩	校 友	分 組	導 師
		「小學」主日學 主題：上帝的看顧	李子康弟兄、 麥永慧姊妹
招 待	黃潔梅姊妹 周余倩媚姊妹、謝月英姊妹	「中學」主日學 主題：信靠上帝	何任源弟兄、 基順老師
信息分享	胡就維弟兄	校 友 組	湛翠翔老師

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會
 地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內
 時間：主日下午三時至四時三十分
 下主日（九月廿九日）輪值表

領 詩	本堂青少年敬拜隊	親 子 活 動
招 待	梁李應平姊妹 羅嘉文弟兄、羅林潔賢姊妹	詹兆宗弟兄、黃黃靜嫻姊妹



本堂定於聖誕節舉行聖禮
學道班將於十至十二月間舉行
☆請把握機會，信主得生命☆

本堂定於聖誕節(十二月廿五日)舉行成人水禮、堅信禮、轉堂禮及兒童水禮，為準備領成人水禮及堅信禮而設之學道班於十至十二月份舉行，開課日期為十月二十日(主日)早上9:30至10:30於合一堂學校樓下圖書館舉行；如有特別需要，可另定個別上課時間(請與教牧同工聯絡)。凡決心歸主、加入本堂，並擬於聖誕節接受聖禮者，請在大堂入口右側柜枱上或本堂辦事處領取表格，填表參加，分類如下：

- △成人水禮：年逾十五歲之男女，決心歸主者。
- △堅信禮：經領受兒童水禮，而年達十五歲者。
- △轉堂禮：經於別堂領受成人水禮或堅信禮，而經常參與本堂聚會決志加入本堂者，或其配偶已為本堂基本教友而其本人亦是已領洗者。
- △兒童水禮：凡本堂基本教友之未滿十五歲子女。如非教友之子女而擬領受兒童水禮者，必須先得其家長同意，並由本堂基本教友代請求施以水禮。



★徵求認領「儲蓄箱」作有計劃的奉獻★

本堂經濟部日前整理及點算近十年(2004-2013)未有使用之「儲蓄箱」共62個，現將空置之「儲蓄箱」開放讓弟兄姊妹認領使用。經濟部於本主日在大堂入口擺放認領表格讓弟兄姊妹認領，作為有計劃奉獻之用。認領者可以個人或夫婦或家庭或紀念先人名義，或用代號；弟兄姊妹每逢返堂參與崇拜時可樂意奉獻，並將款項放入名下之「儲蓄箱」內。

上述奉獻及彙計每主日於週刊刊登，三個月小結一次，年終則作總結算，積少成多，實為信徒奉獻之良好方法，希未領該項箱捐者踴躍認領。(本堂每年四月份發出總結收據方便申請免稅)

~~~~~  
歡迎選購「多士爐」、「電壁爐」

本堂蒙一位弟兄送贈80個「多士爐」及8具「電壁爐」，讓同道以優惠價購買，所得款項直接捐予教會；此批物品乃原廠出口貨，名貴大方，美觀實用；有意選購者，請於禮拜一至六辦公時間到本堂辦事處接洽(禮拜日不提供服務)。

價目：多士爐 60元(原價約120元)、電壁爐 200元(原價約600元)

## 【家庭讀經日課】

(由盧秀嫻宣教師提供)

- 9月22日(禮拜日) 默想：猶大寄予埃及厚望，因為她擁有「馬匹」和「甚多的車輛」，想借她的力量趕走步步進逼的亞述。但先知很清楚地宣告「埃及不過是人，並不是神。」她本身也是脆弱不堪。
- 以賽亞書 31:1~9  
埃及人不過是人
- 9月23日(禮拜一) 默想：我們知道一個「平安」的社會，這一切的根源，並非人的智慧，而是上主的「靈」，就是祂那奇妙無比的創造能力。這能力透過建立地上的公義，把人的生活狀況完全更新。
- 以賽亞書 32:1~20  
等到聖靈從  
上澆灌我們
- 9月24日(禮拜二) 默想：耶和華深深地了解祂百姓的處境，為他們，祂親臨大地，把強暴之民粉碎，使飽受憂驚之民得安息。耶和華是那位隨己意行大事的上主；祂的名字就是「救恩」。
- 以賽亞書 33:1~24  
「現在我要起來！」
- 9月25日(禮拜三) 默想：「報仇之日」？相信有三方面的意義：對公義的渴求、肯定耶和華的審判和認定這世界是公平的。反映出人對公義的渴求及對主的信心，並上主為落在不義之下的人爭戰。
- 以賽亞書 34:1~17  
耶和華有報仇之日
- 9月26日(禮拜四) 默想：上主所作的一切，看來嚴厲，背後卻有一番心意：祂要自己所愛的人，得着新生命，能夠脫離死亡的纏繞和捆綁，能夠得享永樂，心中再無懼怕陰影，這就是救恩的奇妙。
- 以賽亞書 35:1~10  
永樂必歸到他們頭上
- 9月27日(禮拜五) 默想：相信在現實生活中，我們也會有面對兵臨城下、四面楚歌的時候，各種挑戰不斷考驗我們對上主的信靠和忠誠。真是值得我們深思：「你所倚靠的有甚麼可仗賴的呢？」
- 以賽亞書 36:1~22  
「你到底倚靠誰？」
- 9月28日(禮拜六) 默想：在很多人心目中，以為信心就是甚麼也不做，實行「望天打卦」。信心其實一點也不被動和消極，因為信心是積極地轉向上主，專心等候祂，放開手，讓祂來掌管。
- 以賽亞書 37:1~20  
惟有祢是耶和華

\*本堂所提供之「家庭讀經日課」經文範圍乃配合香港讀經會出版之《每日讀經釋義》。

## 【堂代表會會務報告】

### 【同工消息】

- △ 教牧公幹：胡丙杰牧師本主日應邀往中華基督教會長洲堂主日崇拜宣道。
- △ 同工年假：
  - 1 盧秀嫻宣教師於九月廿四日至三十日放年假。
  - 2 曹瑜堂務幹事於九月廿五日放年假。

### 【教友消息】

- △ 繼續升學：
  - 1 馬思朗弟兄上週返回英國繼續深造。
  - 2 黃文軒弟兄上週返回美國繼續學業。
- △ 出外探親：劉柱成執事曾往美國探親，九月初返港。
- △ 主懷安息：盧幹弟兄於九月四日息勞歸主，現定於九月廿六日(禮拜四)上午十時三十分在紅磡世界殯儀館舉行安息禮拜，隨即移柩歌連臣角火葬場火化，骨灰將安放香港薄扶林基督教墓園，願主安慰其家人。

---

## ★ 「合一堂開基 170 周年見證集」徵稿 ★

倫敦傳道會於 1843 年開展華人福音事工，隨後輾轉發展成為中華基督教會合一堂，本堂今年將踏入開基 170 周年，逾百年的歷史回顧中，讓我們看到上帝奇妙的作為、不離不棄的看顧，滿有豐盛的恩典，我們豈能不獻上感恩讚美呢？「開基 170 周年感恩崇拜」將於 11 月 24 日下午在香港堂舉行，請大家在禱告中記念各籌備小組的分工及當日各項程序，請預留時間出席崇拜及晚宴。

在過去歲月中，各弟兄姊妹都在默默見證著「合一堂」的成長，現編輯小組特邀請大家以一千字並附上相關相片將您的經歷與大家分享。您可選擇的主題包括：

- (1) 得救成長 (2) 事奉經歷 (3) 家庭建立 (4) 傳道服務

由於時間有限，整理及審閱需時，請大家在 **9 月 30 日前**將稿件電郵至所屬單位堂編輯小組成員：

香港堂：姚世明執事 [yiusm@hotmail.com](mailto:yiusm@hotmail.com)

九龍堂：陳鶴年弟兄 [s238chan@yahoo.com.hk](mailto:s238chan@yahoo.com.hk)

北角堂：歐啟文弟兄 [amenhk2001@gmail.com](mailto:amenhk2001@gmail.com)

馬鞍山堂：薛昌華弟兄 [caference@gmail.com](mailto:caference@gmail.com)

---

## ※ 二零一二年度決算書供閱 ※

本堂二零一二年全年收支項目，由黃永善會計師行查核，經合一堂堂代表會於八月十二日通過，復經有關人士簽署證明認為可合。現將該決算書複印，存放於香港堂、九龍堂、北角堂及馬鞍山堂，供同道自由取閱。

## 中華基督教會合一堂 教友大會通告

本堂定於二零一三年九月二十九日（主日）下午二時在新界沙田馬鞍山鞍誠街二十六號合一堂馬鞍山堂召開二零一三年度教友大會，程序包括：

- (1) 祈禱
- (2) 主席致詞
- (3) 顧問主任牧師報告
- (4) 司庫報告
- (5) 宣讀及接納是次會議紀錄
- (6) 祝福

敬希主內同道撥冗出席為荷。

特此通告。

書 記：周端兒  
合一堂堂代表會 主 席：黃麗娟 謹啟  
顧問主任牧師：陸 輝

主曆二零一三年九月八日

## 中華基督教會合一堂學校 ☆ 招收二零一四年度小一新生通告 ☆

- (一) 申請入讀之學生須在二零零八年十二月三十一日或以前出生。
- (二) 非居住在本區（34區）之學生亦可申請報讀本校，並無地區限制。
- (三) 凡兄姊在本校就讀或父母為本校全職教職員，在上述期間遞交報名表，必獲取錄。若逾期不報名，則失去上述資格。
- (四) 如兄姊或父母為本校畢業生或與本校同一宗教信仰，在上述期間遞交報名表，均有優先入讀本校之權利。若逾期不報名，則失去優先資格。（計分辦法，請參閱教育局之單張）
- (五) 若引用上述第三或第四點之優先資格，請在報名時繳交有關文件之正本及副本，例如兄姊手冊內學籍頁、父母畢業證書或洗禮證等。
- (六) 報名表格可在就讀之幼稚園、教育局各分區辦事處及各區民政事務處領取。請於二零一三年九月二十三日至二十七日（星期一至五），將填妥之報名表格，連同學生出生證明書正本及副本、家長或監護人身份證正本及副本、地址證明（電費單、水費單等）及回郵信封乙個交本校職員辦理。【非在本港出生者須出示入境證及享有居留權證明】
- (七) 本校為一所思維學校，學與教以不同思考方法及思維策略進行。近年學生各方面表現優異，獲獎無數，中學派位成績理想。二零一三年七月中學學位分配結果，本校百分之九十畢業生獲派第一至三志願中學。
- (八) 本校上課時間為上午八時十五分至下午三時正。為照顧雙親均外出工作之學生，平日放學後由下午三時至五時，特別開辦課後功課輔導班，全校學生均可自由報名參加，由專業導師照顧及指導學生做功課。

校監：胡丙杰牧師

校長：吳麗霞女士

二零一三年九月十五日

## 香港堂週刊奉獻

陳 颺 薇 女 士  
陳 照 先 生 紀 念  
容 慕 韞 執 事 紀 念

鄧 侃 筠 女 士 紀 念  
陳 陸 麗 莊 女 士 紀 念  
祁 桂 芬 先 生 紀 念

庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念  
陳 肇 祥 先 生 紀 念

楊 蔭 恕 先 生 紀 念  
郭 成 材 先 生 紀 念

## 香港堂鮮花奉獻

徐 德 芳 女 士  
庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念  
陳 黃 禮 詩 女 士 紀 念  
陳 由 廣 女 士 紀 念  
楊 蔭 恕 先 生 紀 念  
陳 肇 祥 先 生 紀 念

陳 颺 薇 女 士  
顏 成 坤 先 生 紀 念  
鄧 光 遠 先 生 紀 念  
譚 益 芳 博 士 紀 念  
馮 妙 嫦 女 士 紀 念  
郭 成 材 先 生 紀 念

梁 栢 堅 家 庭  
顏 黃 亦 梅 女 士 紀 念  
鄧 陳 雪 聰 女 士 紀 念  
譚 蘊 真 女 士 紀 念  
陳 照 先 生 紀 念  
容 慕 韞 執 事 紀 念

陳 麗 華 女 士 紀 念  
陳 伯 純 先 生 紀 念  
歐 陽 容 玉 儀 女 士 紀 念  
呂 瀚 泉 夫 婦 紀 念  
陳 陸 麗 莊 女 士 紀 念  
祁 桂 芬 先 生 紀 念

## 九龍堂週刊奉獻

黃 汝 明 夫 婦  
黃 譚 如 愛 女 士 紀 念  
祁 桂 芬 先 生 紀 念

劉 羅 碧 玲 女 士  
毛 梁 麗 蓮 女 士 紀 念

林 漢 生 家 庭  
郭 成 材 先 生 紀 念

庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念  
容 慕 韞 執 事 紀 念

## 九龍堂鮮花奉獻

陳 梁 潔 華 女 士  
曾 魏 瑞 瑛 女 士  
陳 伯 純 先 生 紀 念  
楊 官 多 先 生 紀 念  
高 而 遜 先 生 紀 念  
郭 成 材 先 生 紀 念  
楊 文 傑 先 生 紀 念  
祁 桂 芬 先 生 紀 念

黃 廣 華 夫 婦  
林 漢 生 家 庭  
陳 黃 禮 詩 女 士 紀 念  
楊 戴 福 嫦 女 士 紀 念  
黃 譚 如 愛 女 士 紀 念  
容 慕 韞 執 事 紀 念  
黃 余 銀 優 女 士 紀 念

黃 汝 明 夫 婦  
馮 妙 嫦 女 士 紀 念  
鄧 光 遠 先 生 紀 念  
楊 愛 蓮 女 士 紀 念  
毛 梁 麗 蓮 女 士 紀 念  
黃 啟 新 先 生 紀 念  
黃 裕 新 先 生 紀 念

劉 羅 碧 玲 女 士  
庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念  
鄧 陳 雪 聰 女 士 紀 念  
羅 志 忠 先 生 紀 念  
鍾 曹 蓮 友 女 士 紀 念  
溫 蓮 意 女 士 紀 念  
鄭 周 嫻 女 士 紀 念

## 北角堂週刊奉獻

簡 志 堅 夫 婦  
范 懷 敬 執 事 紀 念

曾 惠 嫻 女 士  
何 梁 四 女 士 紀 念

庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念  
祁 桂 芬 先 生 紀 念

容 慕 韞 執 事 紀 念

## 北角堂鮮花奉獻

簡 志 堅 夫 婦  
陳 伯 純 先 生 紀 念  
容 慕 韞 執 事 紀 念  
祁 桂 芬 先 生 紀 念

曾 惠 嫻 女 士  
陳 黃 禮 詩 女 士 紀 念  
李 善 初 執 事 紀 念  
何 梁 四 女 士 紀 念

馮 妙 嫦 女 士 紀 念  
鄧 光 遠 先 生 紀 念  
李 楊 淑 儀 女 士 紀 念  
李 葉 小 珊 女 士 紀 念

庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念  
鄧 陳 雪 聰 女 士 紀 念  
范 懷 敬 執 事 紀 念

## 馬鞍山堂週刊奉獻

盧 梁 玲 玉 女 士  
洪 四 強 先 生 紀 念

庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念

容 慕 韞 執 事 紀 念

祁 桂 芬 先 生 紀 念

## 馬鞍山堂鮮花奉獻

李 程 群 嵩 女 士  
徐 淑 華 女 士  
陳 黃 禮 詩 女 士 紀 念  
容 慕 韞 執 事 紀 念  
洪 四 強 先 生 紀 念

黎 呂 麗 女 士  
馮 妙 嫦 女 士 紀 念  
鄧 光 遠 先 生 紀 念  
祁 桂 芬 先 生 紀 念  
鄭 美 卿 女 士 紀 念

黃 碧 梅 女 士  
庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念  
鄧 陳 雪 聰 女 士 紀 念  
蔡 張 汝 齊 女 士 紀 念  
汪 濟 帆 夫 婦 紀 念

盧 劉 慧 貞 女 士  
陳 伯 純 先 生 紀 念  
羅 志 忠 先 生 紀 念  
洪 李 淑 寬 女 士 紀 念

9月15日(第三主日)

教育福音事工捐款

主日獻金 5,282.90  
主日傳道捐 3,840.10

主日學獻金

主日學 117.00  
兒童崇拜 33.00

團契及小組收入

基督女少年軍 20.80  
馬提亞團契 55.00  
少青團契 83.00  
約翰團契 65.00

常費冊捐

(徐源星夫婦經手)

徐新民家庭 1,300.00

常費封捐

賴德賢 100.00  
郭笑萍 100.00

感恩捐

梁榮紀念 4,000.00  
曾彩珊 200.00  
李科略夫婦 1,000.00  
黃池添夫婦 300.00  
黃國恩國基國榮 600.00  
黃鄭月娥 100.00  
不記名 2,100.00

差傳捐款

李鄭慧芬 100.00  
周雪君 1,000.00

(信心認獻)

莫湘萍 10,000.00

暫收款

教友大會報名費 4位 40.00  
伉儷團契 9月份例會 38位 1,900.00

教育福音事工捐款

賴德賢 50.00  
袁棟謙夫婦 200.00

黃麥惠美 40.00  
阮美滿 100.00  
盧鄧秀芳 100.00  
張啟明 100.00  
周成康 100.00  
陳玉鳳 100.00  
楊五常 100.00  
馬許雪燕 100.00  
甄徐潤馨 100.00  
鍾許慧卿 100.00  
馮錢慧貞 200.00  
吳雁 200.00  
盧天志 200.00  
梁馬慧敏 200.00  
馬淑坤 200.00  
郭姚靜儀 200.00  
黃成榮夫婦 500.00  
李小燕 500.00  
吳黃禮常家庭 500.00  
梁婉珊 500.00  
梁黎惠珍 500.00  
不記名 20封 930.00

儲蓄捐箱

| 箱號  | 姓名    | 第 37 期 | 連前合計   |
|-----|-------|--------|--------|
| 002 | 何氏姊妹  | 200    | 6,020  |
| 003 | 劉羅碧玲  | 100    | 6,000  |
| 006 | 黃裕新紀念 | 150    | 2,530  |
| 013 | 梁志康家庭 | 100    | 3,020  |
| 016 | 方錫雄夫婦 | 100    | 2,700  |
| 017 | 周成康   | 100    | 3,500  |
| 021 | 鄭道榮家庭 | 120    | 4,230  |
| 025 | 王玉冰   | 50     | 1,930  |
| 028 | 文秉烈夫婦 | 200    | 3,400  |
| 038 | 李柏恒   | 100    | 1,100  |
| 053 | 李賢義夫婦 | 350    | 12,040 |
| 072 | 劉梁萍遠  | 100    | 2,400  |

儲蓄捐箱

| 箱號  | 姓名            | 第 37 期 | 連前<br>合計 |
|-----|---------------|--------|----------|
| 073 | 蔡漢霖紀念         | 100    | 1,800    |
| 074 | 甄羨璋紀念         | 200    | 5,400    |
| 082 | 何葉雁蓮紀念        | 200    | 6,000    |
| 086 | 伍羅愛基          | 100    | 3,200    |
| 088 | 黃仲霖、<br>蔡玉華紀念 | 20,000 | 50,000   |
| 092 | 黃君舜           | 100    | 600      |
| 112 | 林啟元夫婦         | 600    | 10,700   |
| 118 | 羅東興           | 200    | 1,880    |
| 122 | 林喜德夫婦         | 200    | 5,000    |
| 150 | 高許健梅          | 100    | 3,700    |
| 154 | 盧幹夫婦          | 100    | 3,700    |
| 157 | 鍾麟            | 500    | 18,500   |
| 166 | 吳鎮權紀念         | 100    | 5,200    |
| 172 | 梁錦文夫婦         | 500    | 10,000   |
| 173 | 陳榮光夫婦         | 500    | 7,200    |
| 196 | 麥家豪           | 1,000  | 9,200    |
| 201 | 容浩基夫婦         | 100    | 2,700    |
| 205 | 張淑賢           | 40     | 14,200   |
| 206 | 鄭寶剡           | 100    | 1,200    |
| 210 | 曾祥夫婦          | 100    | 900      |
| 216 | 大雄            | 100    | 200      |
| 218 | 莫湘萍           | 1,000  | 9,000    |
| 219 | 潘招慧靜          | 100    | 3,340    |
| 223 | 譚玉嬋           | 500    | 8,000    |
| 224 | 文譚興夫婦紀念       | 100    | 700      |
| 232 | 袁棟謙夫婦         | 300    | 10,700   |
| 239 | 馬奔夫婦          | 200    | 6,700    |
| 257 | 梁宋金枝          | 100    | 100      |
| 262 | 梁旺紀念          | 500    | 18,500   |
| 288 | 盧天宇           | 100    | 3,700    |
| 290 | 高領雄夫婦         | 100    | 10,100   |
| 292 | 蔣慧民夫婦         | 1,500  | 66,000   |
| 299 | 阮美滿           | 1,000  | 8,000    |
| 305 | 李淑儀           | 1,500  | 14,000   |
| 309 | 蘇永志夫婦         | 600    | 18,000   |

儲蓄捐箱

| 箱號  | 姓名    | 第 37 期 | 連前<br>合計 |
|-----|-------|--------|----------|
| 314 | 區國清夫婦 | 800    | 28,200   |
| 338 | 胡丙杰夫婦 | 1,650  | 61,050   |
| 339 | 馬玉榮夫婦 | 100    | 1,800    |
| 341 | 林漢生家庭 | 438    | 14,616   |
| 346 | 張國豪夫婦 | 200    | 3,900    |
| 352 | 吳宇基夫婦 | 2,000  | 23,300   |
| 358 | 陳鄧麗娟  | 100    | 2,600    |
| 363 | 岑梁淑儀  | 500    | 7,000    |
| 374 | 譚碧娟   | 500    | 16,000   |
| 376 | 盧天志   | 100    | 3,700    |
| 383 | 陳慧儀   | 4,600  | 41,400   |
| 385 | 李建邦   | 1,000  | 3,200    |
| 392 | 黎志昌夫婦 | 500    | 3,900    |
| 393 | 盧天韻   | 100    | 3,700    |
| 395 | 羅嘉文家庭 | 500    | 4,500    |
| 397 | 呂健文家庭 | 100    | 3,460    |
| 399 | 魏德基家庭 | 1,000  | 25,100   |
|     | 暫收款   | 1,000  | 1,000    |

箱捐本期合計： \$49,398.00

箱捐連前合計： \$1,432,703.00

週刊鮮花奉獻： \$1,740.00

本週經常費收入： \$70,434.80

代管款及指定捐款： \$18,860.00

各人要隨本心所酌定的，不要作難，不要勉強，因為捐得樂意的人是上帝所喜愛的。(哥林多後書 9 章 7 節)

